

630224-2026 - Състезателна процедура

Италия – Железопътно оборудване – 500108650_2026_fornitura di "Trasformatori sottostazione 5760 KVA"

OJ S 177/2026 14/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Електронна поща: al.carelli@rfi.it

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възложителя: Железопътни услуги

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: 500108650_2026_fornitura di "Trasformatori sottostazione 5760 KVA"

Описание: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"

Идентификатор на процедурата: 7e7fe104-98df-4071-ae88-1a340f739ca2

Вътрешен идентификатор: 500108650_2026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34940000 Железопътно оборудване

2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Италия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 6 929 673,60 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: I lotti oggetto del presente appalto sono aggiudicabili solo separatamente. L'ordine di apertura e di aggiudicazione dei lotti sarà dal n. 1 al n. 3. Per il lotto n.1, riservato agli omologati, è ammessa la partecipazione degli Operatori Economici in possesso del certificato di omologazione del prodotto rilasciato dalla competente Struttura Tecnica di RFI, anche nel caso in cui l'omologazione riguardi soltanto uno dei codici materiale posti a base di gara. Tali operatori potranno presentare offerta per uno, due o tutti e tre i lotti della fornitura, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. I concorrenti non in possesso del certificato di omologazione del prodotto possono presentare offerta per il lotto n. 2 e/o per il lotto n. 3, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. Nel caso in cui in un lotto non ci sia alcuna offerta valida, anche in considerazione dell'applicazione del vincolo di aggiudicazione sopra

indicato, la stazione appaltante si riserva di aggiudicare il lotto suddetto all'operatore economico primo in graduatoria nonostante abbia già raggiunto il limite massimo di lotti aggiudicabili, fermi restando i vincoli relativi al possesso dell'omologazione.

Правно основание:

Директива 2014/25/ЕС

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 3

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 1

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 1

Описание: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 1

Вътрешен идентификатор: 500108650_2026_Lotto 1

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34940000 Железопътно оборудване

Варианти:

Описание на опциите: a) Proroga temporale e proroga tecnica (come da art. 7 bis comma 2 dello Schema di contratto allegato al Disciplinare). b) Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 577.472,80 (come da art. 25 comma 2 bis dello Schema di contratto allegato al Disciplinare di gara)

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Италия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 48 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 3 464 836,80 EUR

5.1.6. Обща информация

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Si rimanda al disciplinare di gara.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 08/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: италиански

Електронен каталог: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Si rimanda al disciplinare di gara

Краен срок за получаване на оферти: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време,
западноевропейско лятно време

Допълнителна информация: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Si rinvia allo schema di contratto e relativi allegati, nonché agli atti in esso richiamati.

Финансово споразумение: Si rinvia al disciplinare di gara

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 2

Описание: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 2

Вътрешен идентификатор: 500108650_2026_Lotto 2

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34940000 Железопътно оборудване

Варианти:

Описание на опциите: a) Proroga temporale e proroga tecnica (come da art. 7 bis comma 2 dello Schema di contratto allegato al Disciplinare). b) Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 324.738,00 (come da art. 25 comma 2 bis dello Schema di contratto allegato al Disciplinare di gara)

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Италия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 48 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1 948 428,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Si rimanda al disciplinare di gara.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 08/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: италиански

Електронен каталог: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Si rimanda al disciplinare di gara

Краен срок за получаване на оферти: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време,
западноевропейско лятно време

Допълнителна информация: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Si rinvia allo schema di contratto e relativi allegati, nonché agli atti in esso richiamati.

Финансово споразумение: Si rinvia al disciplinare di gara

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 3

Описание: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 3

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34940000 Железопътно оборудване

Варианти:

Описание на опциите: a) Proroga temporale e proroga tecnica (come da art. 7 bis comma 2 dello Schema di contratto allegato al Disciplinare). b) Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 252.734,80 (come da art. 25 comma 2 bis dello Schema di contratto allegato al Disciplinare di gara)

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Италия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 48 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1 516 408,80 EUR

5.1.6. Обща информация

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Si rimanda al disciplinare di gara.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 08/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: италиански

Електронен каталог: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Si rimanda al disciplinare di gara

Краен срок за получаване на оферти: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00)
централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време,
западноевропейско лятно време

Допълнителна информация: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Si rinvia allo schema di contratto e relativi allegati, nonché agli atti in esso richiamati.

Финансово споразумение: Si rinvia al disciplinare di gara

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Регистрационен номер: 01585570581

Град: Roma

Пощенски код: 00159

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Roma (IT143)

Държава: Италия

Звено за контакт: Il Responsabile del Procedimento per la fase di affidamento: Nicoletta Fetonti

Електронна поща: al.carelli@rfi.it

Телефон: 0647308841

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Регистрационен номер: ---

Град: Roma

Пощенски код: 00196

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Roma (IT143)

Държава: Италия

Електронна поща: urp.rm@giustizia-amministrativa.it

Телефон: 06328721

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: a17604c9-9352-4824-aba9-3f33237811cb - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 11/09/2026 10:35:53 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: италиански

Номер на публикуване на обявлението: 630224-2026

Номер на броя на ОВ S: 177/2026

Дата на публикуване: 14/09/2026